

AGORÀ

Cisotti & Laube / 2016



Poltrona/Divano

Struttura interna: metallo e poliuretano stampato.
Imbottitura interna resistente al fuoco secondo la normativa Italiana Classe 1 IM e EN1021-1/2:2014.

Gambe: metallo con finitura verniciata a polveri epossidiche o cromata oppure in legno faggio massello.

Pouf con ruote o piedini.

Struttura: multistrati, poliuretano espanso e fodera accoppiata con ovatta poliestere.

Base: materiale plastico termoformato colore nero con 6 ruote auto frenanti o 6 piedini in materiale termoplastico.

Imbottitura interna resistente al fuoco secondo la normativa Italiana Classe 1 IM e EN1021-1/2:2014.

Su richiesta e con sovrapprezzo imbottitura interna resistente al fuoco secondo la normativa British Standards 5852.

Rivestimento: tessuto, pelle, similpelle o tessuto cliente preferibilmente tinta unita, con nastro Gros Grain disponibile in vari colori.

Armchair / Sofa

Internal metal frame and cold-injection polyurethane foam.
Fire retardant foam meets California Bulletin 117A, EN1021-1/2:2014 and Italian Class 1 IM Standards.
Special foam meeting the 5852 British Standards is available on request.

Legs in steel with powder coated or chromed finish or solid beech wood

Round ottomans, available with six castors or with 6 thermoplastic glides.

Base in black thermoformed plastic material. Frame in plywood and polyurethane foam with lining of polyester padding.

Fire retardant foam meets California Bulletin 117A, EN1021-1/2:2014 and Italian Class 1 IM Standards.

Special foam meeting the 5852 British Standards is available on request.

Covers: fabric, faux-leather, leather or C.O. M. (preferably in solid colours) with heavy duty Gros Grain welting.

Fauteuil et canapé

Structure interne: tube d'acier et rembourrage en mousse de polyuréthane injectée.
Résistance au feu du rembourrage selon la norme française M4, EN1021-1/2:2014, italienne Classe 1 IM et selon les normes du California Bulletin 117A.
Sur demande et avec supplément, mousse résistante au feu selon British Standards 5852.

Piètements métal en finition chromée ou laquée époxy ou bois hêtre massif.

Pouf avec patins en matière plastique ou avec roulettes auto freinées.

Structure en multiplis avec rembourrage en mousse de polyuréthane et ouate de polyester.

Résistance au feu du rembourrage selon la norme française M4, EN1021-1/2:2014, italienne Classe 1 IM et selon les normes du California Bulletin 117A.

Sur demande et avec supplément: rembourrage interne résistant au feu suivant les normes British Standards 5852.

Base: matière plastique thermoformée avec 6 roulettes pivotantes ou 6 patins fixes

Revêtement en tissu, cuir, similicuir ou tissu client, de préférence de couleur unie avec passepoil à effet "joint creux" disponible dans 3 coloris.

Sessel und Sofa

Polsterrahmen aus Stahlrohr und Polyurethan, feuerhemmend nach dem **Standard EN1021- 1/2:2014, Standard "California Bulletin 117A"** und Italienischem Standard Klasse 1 IM.

Auf Anfrage und gegen Mehrkosten sind auch gemäß dem Britischen Standards 5852 abgeschäumte Formteile erhältlich.
Beine aus Stahl verchromt oder epoxylackiert oder Holzbeine aus Buche.

Pouf/Hocker mit Rollen oder Fussgleitern aus Kunststoff.

Struktur aus Schichtholz, Polyurethan und Bezug mit Polyester Watte.

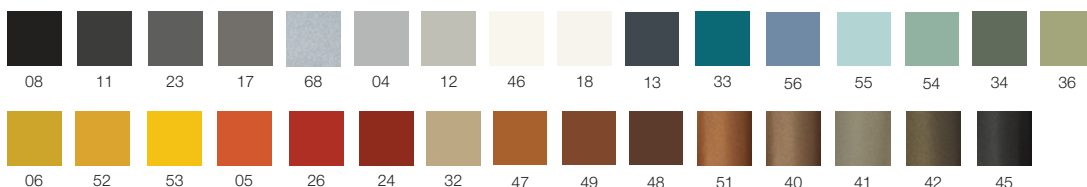
Hockerunterseite aus Kunststoff mit 6 Rollen (selbstbremsend) oder 6 Fussgleitern aus Kunststoff. Innenpolster Feuerhemmend nach dem Standard EN1021-1/2:2014, **Standard "California Bulletin 117A"** und Italienischem Standard Klasse 1 IM.

Auf Anfrage und gegen Mehrkosten sind auch gemäß dem Britischen Standards 5852 abgeschäumte Formteile erhältlich.

Bezug: Stoff, Leder, Kunstleder oder kundeneigenes Bezugsmaterial, Unifarben bevorzugt, mit Ripsband in verschiedenen Farben.

Finiture / Finishes / Finitions / Ausführungenen

Struttura / Frame / Structure / Gestell



Struttura cromata / Chromed frame / Structure chromée / Gestell Verchromt



02

Legno / Wood / Bois / Holz



FA 02

AGORÀ

Cisotti & Laube / 2016

I200 Poltrona, gambe metallo
I201 Divano, gambe metallo
I210 Poltrona, gambe legno
I211 Divano, gambe legno

I200 Armchair, legs in steel
I201 Sofa, legs in steel
I210 Armchair, wooden legs
I211 Sofa, wooden legs

I200 Fauteuil, piètement métal
I201 Canapé, piètement métal
I210 Fauteuil, piètement bois
I211 Canapé, piètement bois

I200 Sessel, Beine aus Stahl
I201 Sofa, Beine aus Stahl
I210 Sessel, Beine aus Holz
I211 Sofa, Beine aus Holz



I200

I201

I210

I211

Finiture_Finishes_Finitions_Ausführungen

ART.	Struttura_Frame Structure_Gestell	Custom own material	A Custom own leather	B	C	D	E				
I200	verniciata_powder coated laquée_Lackiert							18,6 Kg	1 pc / 74x74x57 cm 0,31 m3 / 21 Kg	1 pc 290 cm (H.140 cm)	4,20 m2
	cromata_chromed chromée_Verchromt										
I201	verniciata_powder coated laquée_Lackiert							32,3 Kg	1 pc / 139x74x57 cm 0,59 m3 / 39 Kg	1 pc 410 cm (H.140 cm)	6,20 m2
	cromata_chromed chromée_Verchromt										
I210	Legno_Wood_Bois_Holz							18,6 Kg	1 pc / 74x74x56 cm 0,31 m3 / 21 Kg	1 pc 290 cm (H.140 cm)	4,20 m2
I211	Legno_Wood_Bois_Holz							32,3 Kg	1 pc / 139x74x57 cm 0,59 m3 / 39 Kg	1 pc 410 cm (H.140 cm)	6,20 m2

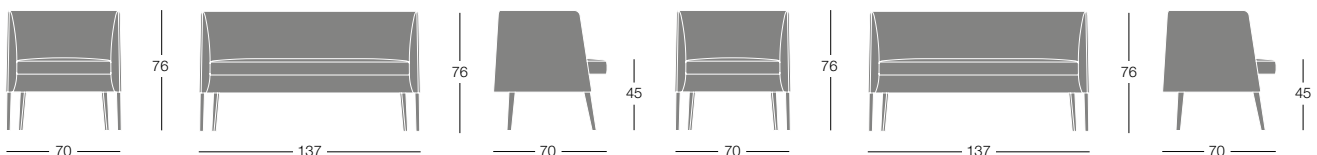
Supplementi_Additional costs_Suppléments_Aufpreis

Rivestimento in due materiali diversi o in due colori dello stesso materiale
Upholstery in two different materials or two colours of the same material
Revêtement avec deux coloris du même tissu ou avec deux tissus différents
Blende in 2 verschiedenen Materialien und/oder in 2 verschiedenen Stofffarben

Scelta del colore Gros Grain
Gros Grain colours
Couleurs du "passe poil"
Ripsband Farbauswahl



Art. I200 Test di resistenza_Resistance tests_Tests officiels de résistance_Widerstan: ANSI-BIFMA



I200

I201

I210

I211

AGORÀ

Cisotti & Laube / 2016

I204 Pouf Ø 73 cm
I205 Pouf Ø 123 cm

I204 Ottoman Ø 73 cm
I205 Ottoman Ø 123 cm

I204 Pouf Ø 73 cm
I205 Pouf Ø 123 cm

I204 Pouf Ø 73 cm
I205 Pouf Ø 123 cm



I204 I205

Finiture_Finishes_Finitions_Ausführungen

ART.	Struttura_Frame Structure_Gestell	Custom own material	A Custom own leather	B	C	D	E	Kg			
I204 H. 73 cm	Piedini_Glides_Patins_ Fussgleitern							10,5 Kg	1 pc / 74x74x48 cm 0,26 m3 / 13,5 Kg	180 cm (H 140 cm)	2,7 m2
	Ruote_Castors_ Roulettes_Rollen										
I205 H. 123 cm	Piedini_Glides_Patins_ Fussgleitern							24 Kg	1 pc / 124x126x48 cm 0,75 m3 / 30 Kg	320 cm (H 140 cm)	4,9 m2
	Ruote_Castors_ Roulettes_Rollen										

Piedini/Ruote_Glides/Castors_Patins/Roulettes_Gleiter/Rollen

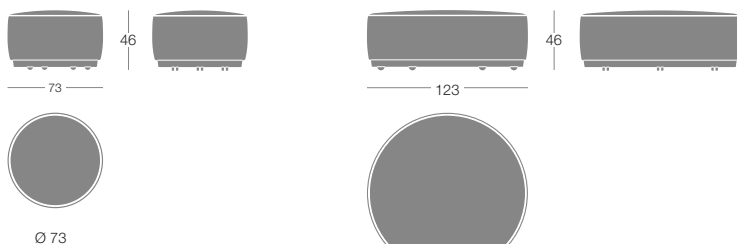


Piedini
Glides
Patins
Fussgleitern



Ruote
Castors
Roulettes
Rollen

Scelta del colore Gros Grain
Gros Grain colours
Couleurs du "passe poil"
Ripsband Farbauswahl



I204

I205

AGORÀ

Cisotti & Laube / 2016

I213 Pouf Ø 42 - H.47 cm

I215 Pouf Ø 42 - H.47 cm con ruote

I213 Ottoman Ø 42 - H.47 cm

I215 Ottoman Ø 42 - H.47 cm with castors

I213 Pouf Ø 42 - H.47 cm

I215 Pouf Ø 42 - H.47 cm avec roulettes

I214 Pouf Ø 42 - H.47 cm

I215 Pouf Ø 42 - H.47 cm mit Rollen



I213



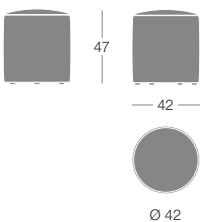
I215

Finiture_Finishes_Finitions_Ausführungen

ART.	Struttura_Frame Structure_Gestell	Custom own material	A Custom own leather	B	C	D	E	Kg			
I213	Piedini_Glides_Patins_ Fussgleitern							5,6 kg	1 pc / 43,5x43,5x50 cm 0,09 m3 / 6,2 kg	1 pc / 110 cm (H 140 cm)	1,6 m2
I215	Ruote_Castors_ Roulettes_Rollen										



Scelta del colore Gros Grain
Gros Grain colours
Couleurs du "passe poil"
Ripsband Farbauswahl



I213 - I215